

AVIS PUBLIC

Objet : Entrée en vigueur du Règlement 2490 pour modifier les jours et heures de construction d'un nouveau bâtiment ou structure

Avis public est donné par le soussigné, greffier, Me. Jonathan Shecter, que le conseil municipal de Côte Saint-Luc, à sa séance spéciale du 29 mai 2017, a adopté le règlement numéro 2490 suivant :

«Règlement 2490 amendant le règlement 921 (déjà modifié par le règlement 2159) régissant le bruit dans la Ville de Côte Saint-Luc»

L'objet du règlement est d'établir les nouvelles heures de construction suivantes liées à la construction d'un nouveau bâtiment ou d'une nouvelle structure; dont les détails se trouvent ci-dessous:

- **Les samedis, les dimanches et les jours fériés, et entre 19 h et 7 h tous les autres jours, à tout endroit dans la Ville, il est interdit d'effectuer ou de faire effectuer des travaux d'excavation ou des travaux liés à la construction d'un nouveau bâtiment ou d'une nouvelle structure.**

Ce règlement est disponible pour consultation à l'Hôtel de Ville situé au 5801, boulevard Cavendish durant les heures normales de bureau, soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

Ce règlement entre en vigueur sa date de publication.

DONNÉ à Côte Saint-Luc, ce 7 juin 2017.

Maître Jonathan Shecter LL.B.
Greffier

Pour plus d'information veuillez me contacter au 514-485-6800 ou à jshecter@cotesaintluc.org

PUBLIC NOTICE

Object: Coming into force of By-law 2490 to modify days and hours of construction of a new building or structure

Public Notice is given by the Undersigned, Maître Jonathan Shecter, City Clerk, that the following by-law, numbered 2490, was adopted by the Côte Saint-Luc City Council at its Special Council Meeting held on May 29, 2017:

"By-law 2490 to amend By-law 921 (already amended by By-law 2159) regulating noise in the City of Côte Saint-Luc"

The object of the by-law is to establish the following new hours of construction in connection with the construction of a new building or structure; details of which are found below:

- **Saturdays, Sundays and statutory holidays, and between 7 o'clock in the evening and 7 o'clock in the morning on all other days, at any place in the City, it shall be prohibited to carry out or cause to be carried out any excavation works or works in connection with the construction of a new building or structure.**

This by-law may be consulted at the City Hall located at 5801 Cavendish Boulevard during regular office hours, said hours being Monday through Friday between 8:30 a.m. and 4:30 p.m.

This by-law comes into force on the date of its publication.

GIVEN at Côte Saint-Luc, on this 7th day of June 2017.

Maître Jonathan Shecter LL.B.
City Clerk

For more information, please contact me at 514-485-6800 or at jshecter@cotesaintluc.org